

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

No i wszystko SPEŁZŁO NA NICZYM...



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Dlaczego spełzło? Skąd to pełnienie czy pełzanie? Podstawowe znaczenie czas. SPEŁZNAĆ to 'zsunąć się; zejść, pełznąć' – najgłębsza warstwa znaczeniowa wskazuje na powolny ruch w kierunku od środka (od wewnątrz) na zewnątrz. SPEŁZNAĆ to także 'stracić barwy od słońca; wyblaknąć', a dawniej używano tego czasownika również w znaczeniu 'zostać zmarnowanym; minąć, upłynąć, rozejść się, nie przynosząc żadnych rezultatów'. Spełznąć mogła zatem gotówka, spełznąć mógł czas (ot tak, na niczym), spełznąć mogło komuś całe życie... Od tego znaczenia powstał właśnie frazeologizm COŚ SPEŁZŁO NA NICZYM, czyli 'coś nie doszło do skutku albo nie dało pożądaných rezultatów'. Pamiętajmy jednak, że SPEŁZNAĆ NA NICZYM mogą czyjeś zamiary, usiłowania, plany, projekty, zamierzenia, przedsięwzięcia, ale nie nadzieje czy marzenia – te mogą się jedynie nie ziścić lub nie spełnić.